

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
27.01.2026Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**CIG: BA2122843A Gemeindebauhof: Ankauf
von Diesel Treibstoff für den Bauhof - CONSIP
13 " carburanti extrarete e gasolio da
riscaldamento" LOS 3**

**CIG: BA2122843A Cantiere edile comunale:
Acquisto di carburanti extrarete per il cantiere
comunale - CONSIP 13 "carburanti extrarete e
gasolio da riscaldamento" lotto 3**

Nach Einsichtnahme in Artikel 7 des Gesetzesdekretes Nr. 95/2012 vom 06.07.2012, umgewandelt mit Gesetz Nr. 135 vom 07.08.2012, welches am 15.08.2012 in Kraft getreten ist, welcher auch die Gemeinden und Bezirksgemeinschaften verpflichtet, sich der Rahmenverträge und Konventionen der CONSIP AG oder der regionalen Beschaffungsstelle zu bedienen und zwar in folgenden Bereichen: Elektroenergie, Gasversorgung, Treibstoff, Heizöl, Telefonfestnetz sowie Mobiltelefon. Diese Bestimmung gilt für alle Lieferverträge, welche nach Inkrafttreten obiger Bestimmung abgeschlossen werden;

In diesem Zusammenhang hat der Gemeindenverband mit Rundschreiben Nr. 84/2012 vom 23.07.2012 darauf hingewiesen, dass die Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge auch die Funktionen einer zentralen Beschaffungsstelle ausübt und für die erwähnten Bereiche die Rahmenverträge und Konventionen abschließt, denen die Gemeinden und Bezirksgemeinschaften dann beitreten müssen;

Das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe, regelt die Funktionen, welche die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) direkt oder indirekt durch ihre internen Bereiche als Stelle für Sammelbeschaffungen in Südtirol ausübt;

Festgestellt, dass es notwendig ist, 1800 lt Treibstoff für den Gemeindebauhof zu bestellen;

Festgestellt dass die Gemeinde Tisens der Konvention CONSIP „carburanti extrarete e gasolio da riscaldamento 13 – Los 3: Carburanti Extrarete“ (Trentino Alto Adige – Friuli Venezia Giulia – Veneto) mit der Gesellschaft Q8 QUASER S.R.L., CIG A030E3F878 beigetreten ist;

Festgestellt, dass die Firma Q8 QUASER S.R.L. im CONSIP der günstigste Anbieter der benötigten Produkte ist;

Darauf hingewiesen,

dass das genannte Angebot den Anforderungen und Bedingungen der Gemeinde entspricht und daher angenommen werden kann.

dass die Gemeindesekretärin als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernannt bzw. bestätigt werden soll;

Für zweckmäßig erachtet, bei der Firma Q8 QUASER S.R.L. mittels Bestellung über CONSIP 1800 lt Diesel artico für den Gesamtbetrag von 3.000,00 € zzgl. MwSt anzukaufen;

Darauf hingewiesen, dass gemäß GvD Nr. 36/2023, Art.50, Absatz 1, Buchstabe a) Arbeiten unter 150.000 Euro und gemäß Buchstabe b) Lieferungen und Dienstleistungen unter 140.000 Euro im Wege der Direktvergabe vergeben werden können;

Für angebracht erachtet, den Gemeindesekretärin als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen;

Nach Einsichtnahme in:

- das GvD Nr. 36/2023, in geltender Fassung

Visto l'articolo 7 del D.L. n. 95 di data 6 luglio 2012, convertito tramite legge di conversione n. 135 del 07.08.2012, entrato in vigore in data 15.08.2012, il quale stabilisce anche per le amministrazioni locali l'obbligo ad approvvigionarsi per le categorie merceologiche energia elettrica, gas, carburanti rete e carburanti extrarete, combustibili per riscaldamento, telefonia fissa e telefonia mobile, tramite gli strumenti di acquisto messi a disposizione da Consip Spa e dalle centrali di committenza regionali e che tale obbligo di legge vale per i contratti di fornitura che vengono stipulati dopo l'entrata in vigore delle norme sopra citate;

In questo contesto il Consorzio dei Comuni ha specificato, con comunicazione n. 84/2012 del 23.07.2012, che l'agenzia provinciale per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture svolge anche le funzioni di una centrale di committenza regionale ed è competente per i suddetti settori a stipulare i contratti quadro e le convenzioni, ai quali i Comuni e le Comunità Comprensoriali dovranno aderire;

La legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 (Disposizioni sugli appalti pubblici), regola le funzioni di soggetto aggregatore provinciale che l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) svolge direttamente o mediante le proprie aree;

Constatato che è necessario ordinare 1800 litri di carburante per il cantiere comunale;

accertato che il Comune di Tisens ha aderito alla convenzione CONSIP “carburanti extrarete e gasolio da riscaldamento 13 - Lotto 3: Carburanti Extrarete” (Trentino Alto Adige - Friuli Venezia Giulia - Veneto) con la società Q8 QUASER S.R.L., CIG A030E3F878;

Stabilito che la società Q8 QUASER S.R.L. è il fornitore più vantaggioso dei prodotti richiesti nella CONSIP;

Dato atto,

che l'offerta corrisponde alle richieste e condizioni del Comune e per tale motivo potrà essere approvata;

che è opportuno nominare risp.te confermare la Segretaria comunale come responsabile unica del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023;

ritenuto opportuno acquistare 1800 litri di gasolio artico da Q8 QUASER S.R.L. effettuando un ordine tramite CONSIP per un importo complessivo di 3.000,00 euro più IVA;

Dato atto che ai sensi del D.lgs n. 36/2023, art. 50, comma 1, lettera a) lavori di importo inferiore a 150.000 euro ed ai sensi della lettera b) servizi e forniture di importo inferiore a 140.000 euro possono essere aggiudicati con affidamento diretto;

Ritenuto opportuno nominare risp.te confermare la Segretaria comunale come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023;

Visto

- il D.lgs n. 36/2023, e successive modifiche;

- das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung;
- das geltende Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Arbeitsplan zum geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung,
- die geltende Gemeindesatzung;
- die geltende Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge;
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Auftrag so bald als möglich vergeben zu können und um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (A4TLeSVlkOhdm5drAiV1fJUvgmn823PTTrRmLWHTjs=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (p5acYybtfo+XQeHDoNwkQYGOKFb+9m/xD-paOcgR4SFg=);

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) bei der Firma Q8 QUASER S.R.L., mit Sitz in Rom, über den elektronischen Markt des Staates (CONSIP) 1800 lt. Treibstoff für die gemeindeeigenen Fahrzeuge über die Konvention „carburanti extrarete e gasolio da riscaldamento 13 – Los 3: „carburanti extrarete“ (Trentino Alto Adige – Friuli Venezia Giulia – Veneto)“ für den Gesamtbetrag von 3.000,00 € zzgl 22% MwSt. = 3.660,00 € anzukaufen;
- 2) die Ausgabe nach ordnungsgemäß erfolgter Durchführung der Lieferung und gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren;
- 3) die Gemeindesekretärin als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen;
- 4) die Beauftragung mit dem Abschluss des entspre-

- la legge provinciale n. 16/2015, e successive modifiche;
- al vigente documento unico di programmazione;
- al vigente bilancio di previsione;
- al piano operativo per il vigente bilancio di previsione;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;
- lo statuto comunale;
- il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- all’ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull’ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter affidare l’incarico al più presto possibile ed al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (A4TLeSVlkOhdm5drAiV1fJUvgmn823PTTrRmLWHTjs=)
- alla regolarità contabile (p5acYybtfo+XQeHDoNwkQYGOKFb+9m/xDpaOcgR4SFg=);

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di acquistare dalla società Q8 QUASER S.R.L., con sede legale in Roma, tramite il mercato elettronico dello Stato (CONSIP) 1800 litri di carburante per veicoli comunali attraverso la convenzione “carburanti extrarete e gasolio da riscaldamento 13 - Lotto 3: ‘carburanti extrarete’ (Trentino Alto Adige - Friuli Venezia Giulia - Veneto)” per l'importo complessivo di € 3.000,00 più IVA al 22% = € 3.660,00;
- 2) di liquidare la spesa dopo l’esecuzione regolare della prestazione della fornitura e dopo la presentazione della relativa fattura;
- 3) di nominare risp.te confermare la Segretaria comunale come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023;
- 4) di autorizzare la stipula del contratto in questione

chenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, 2. Absatz, Buchstabe d) bzw. e) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge, in geltender Fassung zu erteilen;

- 5) die Ausgabe von 3.050,00 € wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
42	2026	10051.03.10200	100500	3.660,00 €

- 6) Weisung zu erteilen, dass der geschuldete Betrag nach erfolgter Ausführung des Auftrages sowie nach Vorlage einer ordnungsgemäß erstellten Rechnung, im Sinne des Art.16 der geltenden Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde zur Auszahlung gelangt;
- 7) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

sotto forma di corrispondenza commerciale con società commerciali ai sensi dell'art. 3, 2° comma, lett. d) o e) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti nella versione vigente;

- 5) di finanziare la spesa di € 3.050,00 come risulta dal seguente prospetto:

- 6) di dare ordine, affinché venga liquidato l'importo dovuto, a compimento dell'incarico nonchè previa presentazione di regolare fattura, nei modi previsti dall'art.16 del vigente regolamento comunale di contabilità;
- 7) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n. 2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale